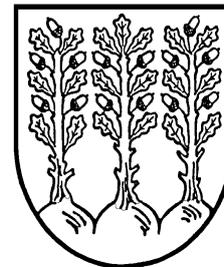


# Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda  
Hamske wozjewjenja a informacije města Wojerec

Jahrgang 2015

Donnerstag, den 06.08.2015

Nummer 787

Inhalt	Seite
<b>Amtliche Bekanntmachungen / Hamske wozjewjenja</b>	
Öffentliche Ausschreibung gemäß § 12 Abs. 2 VOL/A: Winterdienst auf öffentlichen Parkplätzen der Stadt	1
Öffentliche Ausschreibung gemäß § 12 Abs. 1 VOB/A: Landschaftsbauarbeiten	2

*Aufgrund eines technischen Fehlers war die Ausschreibung im Amtsblatt Nr. 786 nicht korrekt. Hier nun die korrigierte, vollständige Ausschreibung:*

## Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung gemäß § 12 Abs. 2 VOL/A

Winterdienst auf öffentlichen Parkplätzen der  
Stadt Hoyerswerda  
Vergabenummer: I/60.3/15/28-VOL

**a) zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle /  
zuschlagserteilende Stelle / Stelle, bei der  
die Angebote einzureichen sind:**

Stadt Hoyerswerda  
Fachbereich Innerer Service und Finanzen  
Zentrale Vergabestelle-VOL  
S.-G.-Frentzel-Str. 1  
02977 Hoyerswerda  
Tel. 03571 456151  
Fax 03571 45786151  
E-Mail: carmen.skora@hoyerswerda-stadt.de

**b) Art der Vergabe:**

Öffentliche Ausschreibung gemäß § 3 Abs. 2 VOL/A

**c) Form der Einreichung:**

schriftlich bei der unter a) aufgeführten Stelle

**d) Art, Umfang und Ort der Leistung:**

**Art:** Dienstleistung

**Umfang:** Winterdienst auf öffentlichen Parkplätzen

**Ort der Leistungserbringung:**  
Stadtgebiet Hoyerswerda

**e) Losweise Vergabe:** nein

**f) Zulassung von Nebenangeboten:** nein

**g) Ausführungsfrist:**

01.12.2015 – 31.03.2016

mit Verlängerungsoption jeweils um ein Jahr, d. h., eine  
Wintersaison jeweils vom 01.12. – 31.03., höchstens jedoch  
bis 31.03.2018

**h) Stelle für die Anforderung der  
Verdingungsunterlagen:**

Vergabeunterlagen sind bei folgender Anschrift  
erhältlich: SDV Vergabe GmbH  
Tharandter Straße 35  
01159 Dresden

Die Vergabeunterlagen sind bestellbar unter  
[www.evergabe.de](http://www.evergabe.de)

Auskünfte zur Bestellung erteilt SDV Vergabe GmbH,  
Tel.: 0351-42031444.

**i) Ablauf Angebotsfrist / Bindefrist:**

Angebotsfrist: 18.08.2015, 10.45 Uhr

Zuschlags- und Bindefrist: 18.09.2015

**j) geforderte Sicherheitsleistungen:** keine

**l) geforderte Unterlagen zur Beurteilung der  
Eignung des Bieters:**

Vordruck "Eigenerklärung" mit den darin geforderten  
Erklärungen (Eintragung Gewerbezentralregisterauszug  
/Verfehlungen / Zahlung von Steuern und Abgaben  
sowie Sozialbeiträge / Mitgliedschaft Berufsgenossen-  
schaft / Umsatz der letzten drei abgeschlossenen  
Geschäftsjahre / Erklärung über Ausführung vergleich-  
barer Leistungen / Einsatz Nachunternehmer / Solvenz

## Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

/ Liquidität / Verpflichtung zur Zahlung von Mindestlohn  
 Kopie des Handelsregisterauszugs bzw. Kopie der  
 Gewerbeanmeldung /-ummeldung  
 Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung inkl.  
 Höhe der Deckungssumme  
 Die Vergabestelle wird für den Bieter, der den Auftrag  
 erhalten soll, zur Bestätigung seiner Erklärung einen  
 Auszug aus dem Gewerbezentralregister anfordern.

Die Vergabestelle wird für den Bieter, der den Auftrag  
 erhalten soll, zur Bestätigung seiner Erklärung einen  
 Auszug aus dem Gewerbezentralregister anfordern.

**m) Höhe etwaiger Vervielfältigungskosten:**  
 zu erfragen bei unter h) angegebenen Stelle

**n) Zuschlagskriterien:**  
 100 Prozent Preis

### Bekanntmachung einer Öffentliche Ausschreibung gemäß § 12 Abs. 1 VOB/A

#### a) Öffentlicher Auftraggeber:

Stadt Hoyerswerda  
 Fachbereich Innerer Service und Finanzen  
 Zentrale Vergabestelle  
 S.-G.-Frentzel-Str. 1  
 02977 Hoyerswerda  
 Tel. 03571 456549  
 Fax 03571 45786549  
 E-Mail: Halina.Zscheschang@hoyerswerda-stadt.de

#### b) Gewähltes Vergabeverfahren:

Öffentliche Ausschreibung nach § 3 Abs. 1 Satz 1  
 VOB/A

c) Die Auftragsvergabe erfolgt nicht auf  
 elektronischem Weg.

#### d) Art des Auftrages, der Gegenstand der Ausschreibung ist:

Bauftrag – Landschaftsbauarbeiten

#### e) Ort der Ausführung:

A.-Einstein-Str.  
 02977 Hoyerswerda

#### f) Art und Umfang der Leistung:

Ausbau Albert-Einstein-Straße  
 Landschaftsbau; Vergabe-Nr. I/60.31/15/42-VOB

Im Zuge des grundhaften Ausbaus der Albert-Einstein-  
 Straße von der Bautzener Brücke bis zur Einfahrt  
 Parkplatz Lausitz-Center ist es geplant die  
 Nebenanlagen neu zu ordnen und den vorhandenen  
 Vegetationsbestand in den Straßenraum zu  
 integrieren und zu ergänzen.

Der Leistungsumfang gliedert sich wie folgt:

- 145 m<sup>2</sup> Dränschicht aus Filtervlies einbauen;
- 257 m<sup>3</sup> Oberboden liefern und auftragen, d=10-15 cm;
- 2.255 m<sup>2</sup> Feinplanum für Rasenfläche;

- 48 m<sup>2</sup> Feinplanum für Pflanzfläche;
- 110 St. Pflanzgrube für Strauchwerk;
- 15 St. Pflanzgrube ausheben und Pflanzloch verfüllen;
- 48 St. Tiefenbelüftung (Tiefbohrungen) herstellen;
- 48 St. Belüftungsrohr SN4 aus PE, DN 100 liefern und einbauen;
- 15 St. Baumbewässerungs/-belüftungseinr., Dränrohr DN 100;
- 2.255 m<sup>2</sup> Rasen ansäen;
- 15 St. Hochstämme (Winterlinde, Roteiche), Stammumfang über 16-18 cm liefern und pflanzen;
- 110 St. Sträucher liefern und pflanzen;
- 3.040 St. Zwiebeln liefern und pflanzen
- Entwicklungspflege (Bäume, Rasenfläche) für 2 Jahre

g) Planungsleistungen sind nicht gefordert.

h) Der Auftrag ist nicht in mehrere Lose aufgeteilt.

#### i) Ausführungsfrist:

Beginn der Arbeiten: 15.10.2015  
 Ende der Arbeiten: 30.11.2015

#### j) Zulässigkeit von Nebenangeboten

Nebenangebote sind nur mit Abgabe eines  
 Hauptangebotes zugelassen.

#### k) Anforderung der Vergabeunterlagen

Die Vergabeunterlagen sind bestellbar unter  
[www.evergabe.de](http://www.evergabe.de). Auskünfte zur Bestellung erteilt die  
 SDV Vergabe GmbH, Tel. 0351 4203 1444.

#### l) Kostenbeitrag für die Vergabeunterlagen

Papierform der Vergabeunterlagen:

**12,58 EUR zzgl. 19 % MwSt.**

Bestellnummer **009301A00**,  
 Vergabe-Nr. I/60.31/15/42-VOB

Bestellung nur im Internet unter [www.evergabe.de/vu](http://www.evergabe.de/vu).  
 Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Bezahlung erfolgt  
 durch SEPA-Lastschriftmandat, Kreditkarte (VISA,  
 MasterCard) oder auf Rechnung. Leistungsver-  
 zeichnisse ggf. auf CD-ROM.

## Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Elektronische Form der Vergabeunterlagen: **0,00 EUR**  
abrufbar mit kostenpflichtigem Zugang unter  
[www.evergabe.de](http://www.evergabe.de).

- m) Frist für Teilnahmeanträge** entfällt
- n) Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote:** 18.08.2015 11.00 Uhr
- o) Anschrift, an die die Angebote SCHRIFTLICH zu richten sind:**

Stadt Hoyerswerda  
Fachbereich Innerer Service und Finanzen  
Zimmer 1.12 (Poststelle)  
S.-G.-Frentzel-Str. 1  
02977 Hoyerswerda

- p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** deutsch
- q) Eröffnung der Angebote:**  
18.08.2015 11.00 Uhr

**Ort der Eröffnung der Angebote:**

Stadt Hoyerswerda  
Neues Rathaus  
S.-G.-Frentzel-Str. 1, 02977 Hoyerswerda,  
Erdgeschoss, Zimmer 1.16

Bei der Eröffnung der Angebote dürfen nur Bieter und deren Bevollmächtigte anwesend sein.

- r) Geforderte Sicherheiten:** keine
- s) Die Zahlungsbedingungen** richten sich nach § 16 VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Vergabeunterlagen.
- t) Rechtsform einer Bietergemeinschaft:**  
Die Rechtsform der Bietergemeinschaft ist beliebig. Verlangt werden jedoch eine gesamtschuldnerische Haftung und die Benennung eines bevollmächtigten Vertreters.

**u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bieters:**

Zum Nachweis der Eignung sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Gewerbeanmeldung bzw. Gewerbeummeldung
- Nachweis der Rechts- und Gesellschaftsform mit entsprechendem Auszug aus dem Handelsregister
- Angaben nach § 6 Abs. 3 Nr. 2 a – i VOB/A, insbesondere die Vorlage von aussagekräftigen

Referenzen über die Erbringung vergleichbarer Baumaßnahmen

- Nachweis einer ausreichenden Haftpflichtversicherung
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Berufsgenossenschaft und der Krankenkasse

*Hinweis: Die Bescheinigungen dürfen nicht älter als drei Monate sein.*

Der Nachweis der Eignung kann durch einen Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Der Nachweis kann auch durch Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) erbracht werden.

Hinweis: Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen. Der Bieter kann die geforderten Angaben auch durch Einzelnachweise erbringen.

**v) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am:**

**18.09.2015**

**w) Nachprüfstelle:**

Landratsamt Bautzen  
Rechts- und Kommunalamt  
Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen  
Tel.: 03591 5251 15300, Fax: 03591 5250 15300  
E – Mail: [rechts-kommunalamt@lra-bautzen.de](mailto:rechts-kommunalamt@lra-bautzen.de)

**SONSTIGES:**

*Ergebnisse der Submission können unter Beilage eines frankierten und adressierten Rückumschlages im Angebotsschreiben angefordert werden.*

Veröffentlichung im Sächsischen Ausschreibungsblatt:

Online auf [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de) am: 05.08.2015

Online auf [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de) am: 06.08.2015

Gedruckte Fassung am: 12.08.2015

**Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja****IMPRESSUM****HERAUSGEBER:**

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měščanosta města Wojerec

**REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:**

Stabsstelle Büro Oberbürgermeister und Fachbereich Innerer Service und Finanzen, S.-G.-Frentzel-Straße 1,  
02977 Hoyerswerda

Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/45786102

**VERANTWORTLICH:**

Olaf Dominick

**BEZUG:**

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 27,12 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementspreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.